

## Contents

*List of Illustrations* ix

*Acknowledgments* xi

**1 Introduction** 1

**2 A Gendered History** 26

**3 Tatico Forever** 54

**4 Fefita the Great** 83

**5 *Filosofía de Calle*: Transnational Tigueraje** 113

**6 Temporary Transvestites: Cross-Dressing Merengue,  
Bachata, and Reggaetón** 149

**7 Listening Sideways: The Transgenre Work of Rita Indiana** 173

**8 Dispatch from an Imaginary Island** 211

*Appendix A: Dominican Musics Mentioned in This Book* 219

*Appendix B: A Comparison of Two Accordionists' Botaos* 225

*Appendix C: Movement and Gesture Analysis of Fefita  
la Grande Performing "La chiflera"* 237

*Notes* 243

*Works Cited* 253

*Index* 269

